



DocuSign Envelope ID: 493F8A84-BFA8-4739-B35C-773D8B430603



IEEE DiscoveryPoint Agreement (Corporate)	Contrato IEEE DiscoveryPoint (Corporativo)
The Institute of Electrical and Electronics Engineers, Incorporated ("IEEE")	Telecomunicações Brasileiras S.A – Telebras ("Licenciado")
<u>Address</u> 445 Hoes Lane Piscataway, NJ 08854 Attn: Customer Licensing	<u>Endereço</u> St. de Indústrias Gráficas 04 A Edifício Capital Financial Center 218 Asa Sul, Brasília - DF, 70640-440 Att: Palmerston Donizzeti Taveira
<u>E-Mail</u> onlinesupport@ieee.org	<u>E-Mail</u> palmerston.taveira@telebras.com.br
<u>Facsimile</u> +1 732 810 0266	<u>Facsimile</u> +55 (61) 20271881

<p>In consideration of the mutual promises and covenants contained in this Agreement and other good and valuable consideration, the receipt and sufficiency of which are hereby acknowledged, the parties agree as follows:</p> <p>1. Definitions.</p> <p>(a) "Affiliate" means any entity that directly or indirectly Controls, is Controlled by, or is under common Control with the Licensee.</p> <p>(b) "Authorized Sites" means the locations identified in Schedule B.</p> <p>(c) "Authorized Users" means (1) Licensee's or its Affiliate's employees, onsite contractors or temporary employees; and (2) such other persons as IEEE may in its sole discretion, at the request of Licensee, authorize in writing to access the Licensed Products. Unless Affiliates are listed in Schedule B, Affiliates shall not be Authorized Users and shall not be given a license to use the Licensed Products specified herein.</p> <p>(d) "Control," for purposes of the definitions of Affiliate, means direct or indirect ownership or control of 100% of the voting interests of the subject entity.</p> <p>(e) "Invoice" means the invoice issued by IEEE or its authorized representative to Licensee setting forth the License Fee due pursuant to this Agreement.</p> <p>(f) "Licensed Products" means the content selected in Schedule A.</p> <p>(g) "Remote Access" means access provided by Licensee via secured authentication means only to employees, consultants, onsite contractors or temporary employees of Licensee based at an Authorized Site who are not physically present at that Authorized Site.</p>	<p>Em consideração às promessas e avenças mútuas contidas neste Contrato e outras considerações boas e valiosas, cujo recebimento e suficiência são aqui reconhecidos, as partes concordam com o seguinte:</p> <p>1. Definições.</p> <p>(a) "Afilhada" significa qualquer entidade que direta ou indiretamente Controle, seja Controlada ou esteja sob Controle comum com o Licenciado.</p> <p>(b) "Locais Autorizados" significa os locais identificados no Anexo B.</p> <p>(c) "Usuários Autorizados" significa (1) funcionários do Licenciado ou de sua Afilhada, contratados no local ou funcionários temporários; e (2) outras pessoas que o IEEE possa, a seu exclusivo critério, a pedido do Licenciado, autorizar por escrito o acesso aos Produtos Licenciados. A menos que as Afilhadas estejam listadas no Anexo B, as Afilhadas não serão Usuários Autorizados e não receberão uma licença para usar os Produtos Licenciados aqui especificados.</p> <p>(d) "Controle", para fins das definições de Afilhada, significa propriedade ou controle direto ou indireto de 100% das participações votantes da entidade em questão.</p> <p>(e) "Fatura" significa a fatura emitida pelo IEEE ou seu representante autorizado ao Licenciado estabelecendo a Taxa de Licença devida de acordo com este Contrato.</p> <p>(f) "Produtos Licenciados" significa o conteúdo selecionado no Anexo A.</p> <p>(g) "Acesso Remoto" significa acesso fornecido pelo Licenciado por meio de autenticação segura apenas para funcionários, consultores, contratados no local ou funcionários temporários do Licenciado com base em um Local Autorizado que não estejam fisicamente presentes nesse Local Autorizado.</p>
--	--

1



Assinado digitalmente por LUIS FERNANDO DE FREITAS ASSUMPCAO.
Assinado com senha por SANDRO EDUARDO VERGARA DE BORBA e PALMERSTON DONIZZETI TAVEIRA.
Documento N°: 445418-3182 - consulta à autenticidade em <http://extranet.telebras.com.br/sigaex/autenticar.action>



Autenticado com senha por GLAUCIANE MARTINS RODRIGUES.
Documento N°: 446462-3182 - consulta à autenticidade em <http://extranet.telebras.com.br/sigaex/autenticar.action>



TLBASS202216971A



TLBAUT202228739A



<p>(h) "Service Date" means the start date designated in the first Invoice issued under this Agreement by IEEE or its authorized representative to Licensee.</p> <p>2. License Fee. As consideration for the rights granted by IEEE pursuant to this Agreement, Licensee shall pay IEEE, or its authorized agent, the fees set forth in the accompanying Invoice in accordance with the terms set forth therein. In the event that Licensee fails to timely pay the License Fee or any other charge by the due date thereof, a late payment fee shall be assessed in accordance with the terms set forth in the accompanying Invoice.</p> <p>3. License.</p> <p>(a) <u>License Grant.</u> Subject to Licensee's compliance in all material respects with the terms and conditions of this Agreement, IEEE grants Licensee a non-exclusive, non-transferable license to use the Licensed Products and to provide access to the Licensed Products electronically via the Internet only to Authorized Users at Authorized Sites or via Remote Access in accordance with the terms and conditions of this Agreement.</p> <p>(b) <u>Authorized Users.</u> Licensee and its Authorized Users may access and use the Licensed Products only for research purposes and only as follows: (1) access, search, browse and view the Licensed Products; (2) download and print individual Articles and make a reasonable number of photocopies of a printed Article; (3) print a reasonable number of pages from an eBook and make a reasonable number of photocopies of those printed pages; and (4) forward links to individual Articles and eBooks to Authorized Users. Licensee shall be liable for any failure of its Authorized Users to abide by the provisions of this Agreement as if such failure was the act or omission of the Licensee.</p> <p>(c) <u>Restrictions.</u> Except as expressly permitted in this Agreement, Licensee and its Authorized Users may not: (1) download, reproduce, retain or redistribute the Licensed Products, in their entirety, or any journal or issue of a journal or other publication in the Licensed Products or in any substantial or systematic manner, including, but not limited to, accessing the Licensed Products using a robot, spider, crawler, screen scraping or similar technological device; (2) electronically distribute, via e-mail or otherwise, any Article or eBook Standard, eLearning course or other publication; (3) abridge, modify, translate or create any derivative work based upon the Licensed Products without the prior written consent of IEEE; (4) display or otherwise make available any part of the Licensed Products to anyone other than Authorized Users; (5) sell, resell, rent, lease, license, sublicense, assign or otherwise transfer any rights granted under this Agreement, including, but not limited to, use of the Licensed Products for</p>	<p>(h) "Data do Serviço" significa a data de início designada na primeira Fatura emitida sob este Contrato pelo IEEE, ou seu representante autorizado, ao Licenciado.</p> <p>2. Taxa de licença. Como contraprestação pelos direitos concedidos pelo IEEE de acordo com este Contrato, o Licenciado deverá pagar ao IEEE, ou a seu agente autorizado, as taxas estabelecidas na Fatura que o acompanha de acordo com os termos nele estabelecidos. Caso o Licenciado não pague pontualmente a Taxa de Licença ou qualquer outra cobrança até a data de vencimento, uma taxa de atraso de pagamento será avaliada de acordo com os termos estabelecidos na Fatura que a acompanha.</p> <p>3. Licença.</p> <p>(a) <u>Concessão de Licença.</u> Sujeito à conformidade do Licenciado em todos os aspectos materiais com os termos e condições deste Contrato, o IEEE concede ao Licenciado uma licença não exclusiva e intransferível para usar os Produtos Licenciados e fornecer acesso aos Produtos Licenciados eletronicamente pela Internet apenas para Usuários Autorizados em Sites Autorizados ou via Acesso Remoto de acordo com os termos e condições deste Contrato.</p> <p>(b) <u>Usos autorizados.</u> O Licenciado e seus Usuários Autorizados podem acessar e usar os Produtos Licenciados apenas para fins de pesquisa e somente da seguinte forma: (1) acessar, pesquisar, navegar e visualizar os Produtos Licenciados; (2) baixar e imprimir Artigos individuais e fazer um número razoável de fotocópias de um Artigo impresso; (3) imprimir um número razoável de páginas de um Livro Eletrônico e fazer um número razoável de fotocópias dessas páginas impressas; e (4) encaminhar links para Artigos e Livros Eletrônicos individuais para Usuários Autorizados. O Licenciado será responsável por qualquer falha de seus Usuários Autorizados em cumprir as disposições deste Contrato como se tal falha fosse ação ou omissão do Licenciado.</p> <p>(c) <u>Restrições.</u> Exceto conforme expressamente permitido neste Contrato, o Licenciado e seus Usuários Autorizados não podem: (1) baixar, reproduzir, reter ou redistribuir os Produtos Licenciados, em sua totalidade, ou qualquer periódico ou edição de um periódico ou outra publicação nos Produtos Licenciados ou de qualquer maneira substancial ou sistemática, incluindo, mas não se limitando a, acessar os Produtos Licenciados usando um robô, programas de captura (spider ou crawler), captura de telas (screen scraping) ou dispositivo tecnológico similar; (2) distribuir eletronicamente, por e-mail ou de outra forma, qualquer Artigo ou Livro Eletrônico Padrão, curso de ensino à distância (eLearning) ou outra publicação; (3) resumir, modificar, traduzir ou criar qualquer trabalho derivado baseado nos Produtos Licenciados sem o consentimento prévio por escrito do IEEE; (4) exibir ou disponibilizar qualquer parte dos Produtos Licenciados para qualquer pessoa que não seja Usuários Autorizados; (5) vender, revender, alugar, arrendar, licenciar, sublicenciar, ceder ou transferir quaisquer direitos concedidos sob este Contrato, incluindo, mas não limitado a, uso dos Produtos Licenciados para entrega de documentos, taxa por serviço ou qualquer outra</p>
--	--



Assinado digitalmente por LUIS FERNANDO DE FREITAS ASSUMPCAO.
Assinado com senha por SANDRO EDUARDO VERGARA DE BORBA e PALMERSTON DONIZZETTI TAVEIRA.
Documento N°: 445418-3182 - consulta à autenticidade em <http://extranet.telebras.com.br/sigaex/autenticar.action>



Autenticado com senha por GLAUCIANE MARTINS RODRIGUES.
Documento N°: 446462-3182 - consulta à autenticidade em <http://extranet.telebras.com.br/sigaex/autenticar.action>



TLBASS202216971A



TLBAUT202228739A



<p>document delivery, fee-for-service or any other substantially similar commercial purpose; or (6) remove, obscure or modify in any way copyright notices, other notices or disclaimers that appear on Articles or eBooks or Standard or eLearning course or other publications or in the Licensed Products.</p> <p>(d) <u>Change in Number of Authorized Users.</u> If Licensee acquires additional corporations or subsidiaries or merges with another entity and wishes to provide access to the additional locations, a fee increase commensurate with such change may be required before access and use of the License Products is provided to or for the benefit of the additional user population, Authorized Users and/or Authorized Sites. Likewise, if Licensee divests a significant operating group, division, or affiliate, then this Agreement may be subject to renegotiation.</p> <p>4. Intellectual Property Rights.</p> <p>(a) <u>Ownership.</u> Licensee acknowledges and agrees that all right, title and interest in and to the Licensed Products, including all copyright and other intellectual property rights under United States and international laws and treaties, remain with IEEE and its licensors.</p> <p>(b) <u>Protection.</u> Licensee recognizes the value of the Licensed Products and agrees that unauthorized use and access may substantially harm IEEE. To prevent this, Licensee agrees that:</p> <p>(1) Licensee shall make reasonable efforts to advise all Authorized Users of IEEE's rights and restrictions on the use of the Licensed Products set forth in Sections 3(c) and 4(a).</p> <p>(2) In the event that Licensee becomes aware of any unauthorized use of the Licensed Products, including but not limited to, by way of Licensee's IP addresses, equipment or other facilities, Licensee shall promptly give written notice to IEEE of such unauthorized use and use its commercially reasonable best efforts to eliminate such unauthorized use.</p> <p>(3) Licensee shall at all times implement appropriate security policies, procedures, access control methodologies and network protection techniques to safeguard access to the Licensed Products. All such measures shall comply with prevailing industry standards but in no case consist of less than reasonable care.</p> <p>(4) IEEE shall have the right to inquire about the security procedures being used by Licensee and suggest improvements.</p>	<p>finalidade comercial substancialmente semelhante; ou (6) remover, ocultar ou modificar de qualquer forma avisos de direitos autorais, outros avisos ou isenções de responsabilidade que apareçam em Artigos ou Livro Eletrônico ou Curso Padrão ou Ensino à Distância ou outras publicações ou nos Produtos Licenciados.</p> <p>(d) <u>Mudança no Número de Usuários Autorizados.</u> Se o Licenciado adquirir corporações ou subsidiárias adicionais ou fundir-se com outra entidade e desejar fornecer acesso aos locais adicionais, um aumento de taxa, proporcional a tal mudança, pode ser exigido antes que o acesso e uso dos Produtos de Licença seja fornecido para ou em benefício da população adicional de usuários, Usuários Autorizados e/ou Sites Autorizados. Da mesma forma, se o Licenciado pretender bloquear o acesso a um grupo operacional, divisão ou afiliada significativa, este Contrato poderá estar sujeito a renegociação.</p> <p>4. Direito de Propriedade Intelectual.</p> <p>(a) <u>Propriedade.</u> O Licenciado reconhece e concorda que todos os direitos, títulos e interesses nos Produtos Licenciados, incluindo todos os direitos autorais e outros direitos de propriedade intelectual sob as leis e tratados dos Estados Unidos e internacionais, permanecem com o IEEE e seus licenciadores.</p> <p>(b) <u>Proteção.</u> O Licenciado reconhece o valor dos Produtos Licenciados e concorda que o uso e acesso não autorizados podem prejudicar substancialmente o IEEE. Para evitar isso, o Licenciado concorda que:</p> <p>(1) O Licenciado deve tomar as providências cabíveis para informar a todos os Usuários Autorizados dos direitos e restrições do IEEE sobre o uso dos Produtos Licenciados estabelecidos nas Seções 3(c) e 4(a).</p> <p>(2) Caso o Licenciado tome conhecimento de qualquer uso não autorizado dos Produtos Licenciados, incluindo, mas não limitado a, por meio de endereços IP, equipamentos ou outras instalações do Licenciado, o Licenciado deverá notificar imediatamente por escrito ao IEEE de tal uso não autorizado e usar seus melhores esforços comerciais admissíveis para eliminar tal uso não autorizado.</p> <p>(3) O Licenciado deve sempre implementar políticas de segurança, procedimentos, metodologias de controle de acesso e técnicas de proteção de rede apropriados para proteger o acesso aos Produtos Licenciados. Todas essas medidas devem estar em conformidade com os padrões prevalecentes da indústria, sobretudo, em nenhum caso consistir em cuidados menores que os razoáveis.</p> <p>(4) O IEEE terá o direito de perguntar sobre os procedimentos de segurança usados pelo Licenciado e sugerir melhorias.</p>
---	---



Assinado digitalmente por LUIS FERNANDO DE FREITAS ASSUMPCAO.
Assinado com senha por SANDRO EDUARDO VERGARA DE BORBA e PALMERSTON DONIZZETTI TAVEIRA.
Documento N°: 445418-3182 - consulta à autenticidade em <http://extranet.telebras.com.br/sigaex/autenticar.action>



Autenticado com senha por GLAUCIANE MARTINS RODRIGUES.
Documento N°: 446462-3182 - consulta à autenticidade em <http://extranet.telebras.com.br/sigaex/autenticar.action>



TLBASS202216971A



TLBAUT202228739A



<p>5. Term and Termination.</p> <p>(a) <u>Term</u>. Unless terminated sooner in accordance with Section 5(b), this Agreement shall continue in effect for an initial term of twelve (12) months from the Service Date (the "Initial Term"). Licensee may renew the Agreement for additional twelve (12)-month periods, unless otherwise specified, (each, a "Renewal Term") upon written notice to IEEE and payment of the annual license fee, as determined by IEEE, within thirty (30) days prior to the expiration of the Initial Term or any Renewal Term. In the event that Licensee elects to not renew, Licensee shall notify IEEE at least thirty (30) days prior to the Renewal Term.</p> <p>(b) <u>Termination</u>. Notwithstanding Section 5(a), this Agreement may be terminated as follows:</p> <p>(1) <u>Material Breach</u>. Either party may terminate this Agreement in the event of a material breach by the other party that remains uncured thirty (30) days after the non-breaching party gives the breaching party written notice of such breach.</p> <p>(2) <u>Suspension</u>. In the event that IEEE notifies Licensee of a material breach of Section 3(c)(1), IEEE reserves the right to suspend Licensee's access to the Licensed Products. IEEE will make commercially reasonable efforts to limit suspension to the offending IP address or user account, to the extent that the offending IP address or user account can be reasonably ascertained under the circumstances; otherwise, IEEE reserves the right to suspend all online access to the Licensed Products by Licensee. The suspension shall remain in effect until Licensee has cured the material breach. If Licensee does not cure the material breach within thirty (30) days after notice of such breach, IEEE shall be entitled to terminate this Agreement immediately.</p> <p>(3) <u>Insolvency</u>. Either party may terminate this Agreement in the event that the other party becomes insolvent or bankrupt; becomes the subject of any proceedings under bankruptcy, insolvency or debtor's relief law; has a receiver or manager appointed; makes an assignment for the benefit of creditors; or takes the benefit of any applicable law or statute in force for the winding up or liquidation of such party's business.</p> <p>(4) <u>Unilateral Suspension</u>: as Licensee will make full and advance payment of the value of this agreement, if IEEE definitively and unilaterally interrupts the provision of the access service to the IEEE DiscoveryPoint platform, before the contracted term, without plausible justification, then IEEE will return to the Licensee the amount paid in advance, which will be proportional to the time remaining to fulfill the contract.</p>	<p>5. Prazo e Rescisão.</p> <p>(a) <u>Termo</u>. A menos que seja rescindido antes de acordo com a Seção 5(b), este Contrato continuará em vigor por um prazo inicial de 12 (doze) meses a partir da Data do Serviço (o "Prazo Inicial"). O Licenciado pode renovar o Contrato por períodos adicionais de doze (12) meses, a menos que especificado de outra forma, (para cada um, um "Termo de Renovação") mediante notificação por escrito ao IEEE e pagamento da taxa de licença anual, conforme determinado pelo IEEE, dentro de trinta (30) dias antes do vencimento do Prazo Inicial ou de qualquer Prazo de Renovação. Caso o Licenciado opte por não renovar, o Licenciado deverá notificar o IEEE pelo menos trinta (30) dias antes do Prazo de Renovação.</p> <p>(b) <u>Rescisão</u>. Não obstante a Seção 5(a), este Contrato pode ser rescindido da seguinte forma:</p> <p>(1) <u>Violação de Normas de Direito Material</u>. Qualquer uma das partes pode rescindir este Contrato no caso de uma violação material pela outra parte que permaneça não sanada trinta (30) dias após a parte não infratora notificar por escrito a parte infratora de tal violação.</p> <p>(2) <u>Suspensão</u>. Caso o IEEE notifique o Licenciado sobre uma violação material da Seção 3(c)(1), o IEEE se reserva o direito de suspender o acesso do Licenciado aos Produtos Licenciados. O IEEE fará esforços comercialmente admissíveis para limitar a suspensão ao endereço IP ou conta de usuário infrator, na medida em que o endereço IP ou conta de usuário infrator possa ser razoavelmente apurado nessas circunstâncias; caso contrário, o IEEE reserva-se o direito de suspender todo o acesso online aos Produtos Licenciados ao Licenciado. A suspensão permanecerá em vigor até que o Licenciado tenha sanado a violação material. Se o Licenciado não sanar a violação material dentro de trinta (30) dias após a notificação de tal violação, o IEEE terá o direito de rescindir este Contrato imediatamente.</p> <p>(3) <u>Insolvência</u>. Qualquer uma das partes pode rescindir este Contrato no caso da outra parte: tornar-se insolvente ou falir; tornar-se objeto de qualquer processo de falência, insolvência ou lei de socorro do devedor¹; ter um responsável legal ou gerente nomeado; fizer uma cessão² em benefício dos credores; beneficiar-se de qualquer lei ou estatuto aplicável, em vigor, para a dissolução ou liquidação dos negócios de tal parte.</p> <p>(4) <u>Suspensão Unilateral</u>: como o Licenciado fará o pagamento integral e antecipado do valor deste contrato, caso o IEEE interrompa de forma definitiva e unilateralmente o fornecimento do serviço de acesso à plataforma IEEE DiscoveryPoint, antes do prazo contratado, sem justificativas plausíveis, então o IEEE fará a devolução ao Licenciado do valor pago antecipadamente, que será proporcional ao tempo que falta para cumprir o contrato.</p>
---	--



Assinado digitalmente por LUIS FERNANDO DE FREITAS ASSUMPCAO.
Assinado com senha por SANDRO EDUARDO VERGARA DE BORBA e PALMERSTON DONIZZETTI TAVEIRA.
Documento N°: 445418-3182 - consulta à autenticidade em <http://extranet.telebras.com.br/sigaex/autenticar.action>



Autenticado com senha por GLAUCIANE MARTINS RODRIGUES.
Documento N°: 446462-3182 - consulta à autenticidade em <http://extranet.telebras.com.br/sigaex/autenticar.action>



TLBASS202216971A



TLBAUT202228739A



<p>(c) <u>Events Upon Termination.</u> Upon termination of this Agreement, Licensee shall make reasonable efforts to delete all electronic copies of Articles and eBooks that are in its possession or control. Licensee may continue to use print copies of Articles and excerpts from eBooks made in accordance with the terms and conditions herein during the term of this Agreement, provided that Section 3(c) shall continue to govern use of such materials.</p> <p>6. Representations, Warranties and Indemnification.</p> <p>(a) <u>Representations and Warranties.</u> IEEE and Licensee each represents and warrants to the other that: (1) it has the necessary power and authority to enter into this Agreement; (2) the execution and performance of this Agreement has been authorized by all necessary corporate or institutional action; (3) entry into and performance of this Agreement will not conflict with any provision of law or the certificate of incorporation, by-laws or comparable organizational documents of the party or conflict with any condition of any contract to which it is a party; (4) no action by any governmental organization is necessary to make this Agreement valid and binding upon the party; and (5) it possesses all licenses and other governmental approvals necessary to perform its obligations under this Agreement.</p> <p>(b) <u>Indemnification.</u> IEEE agrees that Licensee shall have no liability and IEEE shall indemnify, defend and hold Licensee harmless against any loss, damage, costs, liability and expense (including reasonable attorneys' fees) arising from any action or claim of a third party (collectively, "Losses") that Licensee's use of the Licensed Products in material conformity with the terms and conditions of this Agreement infringes the copyright or other intellectual property right of such third party ("IEEE Indemnification"). Licensee agrees that IEEE shall have no liability and Licensee shall indemnify, defend and hold IEEE harmless against any Loss, except as to Losses covered by IEEE Indemnification, arising from use of the Licensed Products by Licensee or its Authorized Users. The indemnified party shall: (1) give the indemnifying party prompt written notice of any Loss or threat of Loss; (2) cooperate fully with the indemnifying party, at the indemnifying party's expense, in the defense or settlement of any Loss or threat of Loss; and (3) give the indemnifying party sole and complete control over the defense or settlement of any Loss or threat of Loss; provided, however, that any settlement must include a complete release of the indemnified party without requiring the indemnified party to make any payment or bear any obligation.</p>	<p>(c) <u>Eventos após a rescisão.</u> Após a rescisão deste Contrato, o Licenciado deverá despendar esforços razoáveis para excluir todas as cópias eletrônicas de Artigos e Livros Eletrônicos que estejam em sua posse ou controle. O Licenciado pode continuar a usar cópias impressas de Artigos e trechos de Livros Eletrônicos feitos de acordo com os termos e condições aqui contidos durante a vigência deste Contrato, desde que a Seção 3(c) continue a reger o uso de tais materiais.</p> <p>6. Representações, Garantias e Indenizações.</p> <p>(a) <u>Representações e Garantias.</u> O IEEE e o Licenciado declaram e garantem um ao outro que: (1) tem o poder e a autoridade necessários para celebrar este Contrato; (2) a assinatura e a execução deste Contrato foram autorizados por todas as ações corporativas ou institucionais necessárias; (3) a celebração e o cumprimento deste Contrato não entrarão em conflito com, qualquer disposição legal, ou, o certificado de constituição, estatutos ou documentos organizacionais equivalentes da parte, ou conflitar com qualquer condição, de qualquer contrato do qual seja parte; (4) nenhuma ação de qualquer organização governamental é necessária para tornar este Contrato válido e vinculativo para a parte; e, (5) possuem todas as licenças e outras aprovações governamentais necessárias para cumprir suas obrigações sob este Contrato.</p> <p>(b) <u>Indenização.</u> O IEEE concorda que o Licenciado não terá qualquer responsabilidade e o IEEE deverá indenizar, defender e isentar o Licenciado de qualquer perda, dano, custos, responsabilidade e despesa (incluindo honorários advocatícios razoáveis) decorrentes de qualquer ação ou reclamação de um terceiro (coletivamente, "Perdas") que o uso dos Produtos Licenciados, pelo Licenciado, em conformidade material com os termos e condições deste Contrato infringe os direitos autorais ou outro direito de propriedade intelectual de tal terceiro ("Indenização IEEE"). O Licenciado concorda que o IEEE não terá nenhuma responsabilidade e o Licenciado deverá indenizar, defender e isentar o IEEE de qualquer Perda, exceto quanto a Perdas cobertas pela Indenização IEEE, decorrentes do uso dos Produtos Licenciados pelo Licenciado ou seus Usuários Autorizados. A parte indenizada deverá: (1) notificar imediatamente a parte indenizadora por escrito de qualquer Perda ou ameaça de Perda; (2) cooperar plenamente com a parte indenizadora, às custas da parte indenizadora, na defesa ou liquidação de qualquer Perda ou ameaça de Perda; e (3) dar à parte indenizadora controle único e completo sobre a defesa ou liquidação de qualquer Perda ou ameaça de Perda; desde que, no entanto, qualquer acordo deve incluir uma liberação completa da parte indenizada sem exigir que a parte indenizada faça qualquer pagamento ou assuma qualquer obrigação.</p>
--	--



Assinado digitalmente por LUIS FERNANDO DE FREITAS ASSUMPCAO.
Assinado com senha por SANDRO EDUARDO VERGARA DE BORBA e PALMERSTON DONIZZETI TAVEIRA.
Documento N°: 445418-3182 - consulta à autenticidade em
<http://extranet.telebras.com.br/sigaex/autenticar.action>



Autenticado com senha por GLAUCIANE MARTINS RODRIGUES.
Documento N°: 446462-3182 - consulta à autenticidade em
<http://extranet.telebras.com.br/sigaex/autenticar.action>



TLBASS202216971A



TLBAUT202228739A



<p>7. DISCLAIMER. THE LICENSED PRODUCTS ARE PROVIDED TO LICENSEE "AS IS" AND "WITH ALL FAULTS." IEEE, TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY LAW, EXPRESSLY DISCLAIMS ALL WARRANTIES AND REPRESENTATIONS (EXCEPT AS SET FORTH IN SECTION 6), EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO: (A) THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE; AND (B) ANY WARRANTY WITH RESPECT TO THE QUALITY, ACCURACY, CURRENCY OR COMPLETENESS OF THE LICENSED PRODUCTS, OR THAT LICENSEE'S USE OF THE LICENSED PRODUCTS WILL BE ERROR-FREE, UNINTERRUPTED, FREE FROM OTHER FAILURES OR WILL MEET LICENSEE'S REQUIREMENTS. LICENSEE ACKNOWLEDGES AND AGREES THAT THE CONTENTS OF THE LICENSED PRODUCTS ARE SUBJECT TO CHANGE.</p> <p>8. LIMITATION OF LIABILITY.</p> <p>(a) EXCEPT FOR EACH PARTY'S INDEMNIFICATION OBLIGATIONS IN SECTION 6(b), IN NO EVENT SHALL EITHER PARTY BE LIABLE TO THE OTHER PARTY FOR ANY INCIDENTAL, INDIRECT, SPECIAL, PUNITIVE OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, DAMAGES ARISING FROM ANY TYPE OR MANNER OF COMMERCIAL, BUSINESS OR FINANCIAL LOSS OCCASIONED BY OR RESULTING FROM ANY USE OF THE LICENSED PRODUCTS, SUCH AS ANY MALFUNCTION, DEFECT OR FAILURE OF THE LICENSED PRODUCTS OR THEIR DELIVERY VIA THE INTERNET, EVEN IF SUCH PARTY HAD ACTUAL OR CONSTRUCTIVE KNOWLEDGE OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES AND REGARDLESS OF WHETHER SUCH DAMAGES WERE FORESEEABLE.</p> <p>IEEE UNDERTAKES NO RESPONSIBILITY FOR, AND DISCLAIMS ALL LIABILITY ARISING FROM, ANY DEFECTS OR FAILURES IN ANY COMMUNICATIONS LINES, THE INTERNET OR INTERNET SERVICE PROVIDER, LICENSEE'S COMPUTER HARDWARE OR SOFTWARE, OR ANY OTHER SERVICE OR DEVICE USED TO ACCESS THE LICENSED PRODUCTS OR TO AUTHENTICATE ANY USER AS AN AUTHORIZED USER. LICENSEE ACKNOWLEDGES AND AGREES THAT IEEE IS NOT RESPONSIBLE FOR THE ACCURACY OF ANY INFORMATION OR DATA CONTAINED IN THE LICENSED PRODUCTS, AND IEEE SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY LOSSES OR DAMAGES RESULTING FROM RELIANCE ON ANY SUCH INFORMATION OR DATA UNDER ANY CIRCUMSTANCES.</p>	<p>7. AVISO LEGAL. OS PRODUTOS LICENCIADOS SÃO FORNECIDOS AO LICENCIADO "COMO ESTÃO" E "COM TODAS AS FALHAS". <u>O IEEE, NA EXTENSÃO MÁXIMA PERMITIDA POR LEI, EXPRESSAMENTE SE ISENTA DE TODAS AS GARANTIAS E REPRESENTAÇÕES (EXCETO COMO ESTABELECIDO NA SEÇÃO 6), EXPRESSAS OU IMPLÍCITAS, INCLUINDO, MAS NÃO SE LIMITANDO A:</u> (A) AS GARANTIAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZAÇÃO E ADEQUAÇÃO A UM PARTICULAR PROPÓSITO; E (B) QUALQUER GARANTIA COM RELAÇÃO À QUALIDADE, PRECISÃO, MOEDA OU INTEGRIDADE DOS PRODUTOS LICENCIADOS, OU QUE O USO DOS PRODUTOS LICENCIADOS, PELO LICENCIADO, SERÁ LIVRE DE ERROS, ININTERRUPTO, LIVRE DE OUTRAS FALHAS OU ATENDERÁ AOS REQUISITOS DO LICENCIADO. O LICENCIADO RECONHECE E CONCORDA QUE O CONTEÚDO DOS PRODUTOS LICENCIADOS ESTÁ SUJEITO A ALTERAÇÕES.</p> <p>8. LIMITAÇÃO DE RESPONSABILIDADE.</p> <p>(a) EXCETO PELAS OBRIGAÇÕES DE INDENIZAÇÃO DE CADA PARTE NA SEÇÃO 6(b), EM NENHUM CASO, QUALQUER PARTE SERÁ RESPONSÁVEL PERANTE A OUTRA PARTE POR QUAISQUER DANOS INCIDENTAIS, INDIRETOS, ESPECIAIS, PUNITIVOS OU CONSEQUENTES, INCLUINDO, MAS NÃO SE LIMITANDO A, DANOS DECORRENTES DE QUALQUER TIPO OU FORMA DE PERDA COMERCIAL, DE NEGÓCIOS OU FINANCEIRA OCASIONADA POR OU RESULTANTE DE QUALQUER USO DOS PRODUTOS LICENCIADOS, COMO QUALQUER MAU FUNCIONAMENTO, DEFEITO OU FALHA DOS PRODUTOS LICENCIADOS OU SUA ENTREGA VIA INTERNET, MESMO QUE TAL PARTE TIVESSE CONHECIMENTO REAL OU CONSTRUTIVO DA POSSIBILIDADE DE TAIS DANOS E INDEPENDENTEMENTE DE QUE TAIS DANOS ERAM PREVISÍVEIS.</p> <p>O IEEE NÃO SE RESPONSABILIZA POR, E SE ISENTA DE QUALQUER RESPONSABILIDADE DECORRENTE DE QUAISQUER DEFEITOS OU FALHAS EM QUAISQUER LINHAS DE COMUNICAÇÃO, A INTERNET OU PROVEDOR DE SERVIÇOS DE INTERNET, HARDWARE OU SOFTWARE DE COMPUTADOR DO LICENCIADO, OU QUALQUER OUTRO SERVIÇO OU DISPOSITIVO USADO PARA ACESSAR OS PRODUTOS LICENCIADOS OU PARA AUTENTICAR QUALQUER USUÁRIO COMO USUÁRIO AUTORIZADO. O LICENCIADO RECONHECE E CONCORDA QUE O IEEE NÃO É RESPONSÁVEL PELA PRECISÃO DE QUAISQUER INFORMAÇÕES OU DADOS CONTIDOS NOS PRODUTOS LICENCIADOS, E O IEEE NÃO SERÁ RESPONSÁVEL POR QUAISQUER PERDAS OU DANOS RESULTANTES DA CONFIANÇA EM TAIS INFORMAÇÕES OU DADOS EM QUALQUER CIRCUNSTÂNCIA.</p>
--	--



Assinado digitalmente por LUIS FERNANDO DE FREITAS ASSUMPCAO.
Assinado com senha por SANDRO EDUARDO VERGARA DE BORBA e PALMERSTON DONIZETTI TAVEIRA.
Documento Nº: 445418-3182 - consulta à autenticidade em <http://extranet.telebras.com.br/sigaex/autenticar.action>



Autenticado com senha por GLAUCIANE MARTINS RODRIGUES.
Documento Nº: 446462-3182 - consulta à autenticidade em <http://extranet.telebras.com.br/sigaex/autenticar.action>



TLBASS202216971A



TLBAUT202228739A



<p>9. General.</p> <p>(a) <u>Data Protection.</u> In the event that IEEE's performance of its obligations under this Agreement requires that IEEE receive or otherwise process any personal data of Licensee or its Authorized Users, IEEE shall process such personal data in accordance with the IEEE Privacy Policy (https://www.ieee.org/security-privacy.html), which may be amended from time to time, and the applicable data protection laws. Licensee understands and agrees that, to facilitate access to the Licensed Products, IEEE's partners may collect and process data. In the event such data is collected and/or processed, such collection and/or processing shall be in accordance with all applicable laws and such partner's privacy policy (northernlight.com/privacy), which may be amended from time to time.</p> <p>(b) <u>Notice.</u> Notices given under this Agreement shall be in writing and may be delivered by hand or sent by internationally-recognized courier service, e-mail or fax to the physical address, e-mail address or facsimile number for each party set forth on the first page of this Agreement. Any such notice shall be deemed successfully given: (1) if delivered personally, at the time of delivery; (2) in the case of an internationally-recognized courier service, on the date of delivery confirmation; or (3) in the case of e-mail or facsimile, at the time of successful transmission.</p> <p>(c) <u>Assignment.</u> Licensee may not assign this Agreement, or sublicense, assign or delegate any right or obligation hereunder, by operation of law or otherwise, without the prior written consent of IEEE.</p> <p>(d) <u>Entire Agreement.</u> This Agreement, including all annexes, exhibits and schedules, contains the final and entire agreement of the parties on the subject matter herein and supersedes all previous and contemporaneous oral or written negotiations, purchase orders or agreements on the subject matter herein. The Parties expressly agree that in the event of any conflict between the provisions of this Agreement and the provisions of any purchase order, procurement internet portal or any other similar non-IEEE document, the provisions of this Agreement shall control.</p> <p>(e) <u>Amendment.</u> This Agreement may not be amended except in a writing executed by an authorized representative of each party.</p> <p>(f) <u>Severability.</u> If any provision of this Agreement shall be held to be invalid or unenforceable under applicable law, then such provision shall be construed, limited, modified or, if necessary, severed to the extent necessary to eliminate its unenforceability. Such provision shall be ineffective to the extent of such invalidity or unenforceability only, without in any way affecting the remaining parts of this Agreement.</p> <p>(g) <u>Governing Law.</u> This Agreement shall be governed by and construed in accordance with the laws of the</p>	<p>9. Generalidades.</p> <p>(a) <u>Proteção de dados.</u> Caso o IEEE, no cumprimento de suas obrigações sob este Contrato, exija que o IEEE receba ou processe quaisquer dados pessoais do Licenciado ou de seus Usuários Autorizados, o IEEE processará esses dados pessoais de acordo com a Política de Privacidade do IEEE (que pode ser alterado de tempos em tempos, e as leis de proteção de dados aplicáveis. O Licenciado entende e concorda que, para facilitar o acesso aos Produtos Licenciados, os parceiros do IEEE podem coletar e processar dados. Caso tais dados sejam coletados e/ou processados, tal coleta e/ou processamento deve estar de acordo com todas as leis aplicáveis e a política de privacidade de tal parceiro (northernlight.com/privacy), que pode ser alterada de tempos em tempos.</p> <p>(b) <u>Aviso.</u> As notificações fornecidas sob este Contrato devem ser feitas por escrito e podem ser entregues em mãos ou enviadas por serviço de correio internacionalmente reconhecido, e-mail ou fax para o endereço físico, endereço de e-mail ou número de fax de cada parte estabelecido na primeira página deste Acordo. Qualquer notificação desse tipo será considerada entregue com sucesso: (1) se entregue pessoalmente, no momento da entrega; (2) no caso de um serviço de correio internacionalmente reconhecido, na data de confirmação da entrega; ou (3) no caso de e-mail ou fax, no momento da transmissão bem-sucedida.</p> <p>(c) <u>Atribuição.</u> O Licenciado não pode ceder este Contrato, ou sublicenciar, ceder ou delegar qualquer direito ou obrigação, por força de lei ou de outra forma, sem o consentimento prévio por escrito do IEEE.</p> <p>(d) <u>Acordo Completo.</u> Este Contrato, incluindo todos os anexos, peças e apêndices, contém o acordo final e integral das partes sobre o assunto aqui tratado e substitui todas as negociações orais ou escritas, anteriores e contemporâneas, ordens de compra ou acordos sobre o assunto aqui tratado. As Partes concordam expressamente que, no caso de qualquer conflito entre as disposições deste Contrato e as disposições de qualquer ordem de compra, portal de compras na Internet ou qualquer outro documento similar não-IEEE, as disposições deste Contrato prevalecerão.</p> <p>(e) <u>Alteração.</u> Este Contrato não pode ser alterado, exceto por escrito, assinado por um representante autorizado de cada parte.</p> <p>(f) <u>Separabilidade.</u> Se qualquer disposição deste Contrato for considerada inválida ou inexecutável de acordo com a lei aplicável, tal disposição deverá ser interpretada, limitada, modificada ou, se necessário, cortada na medida necessária para eliminar sua inexecutabilidade. Tal disposição será ineficaz apenas na medida de tal invalidez ou inexecutabilidade, sem afetar de forma alguma as demais partes deste Contrato</p> <p>(g) <u>Lei Aplicável.</u> Este Contrato será regido e interpretado de acordo com as leis dos Estados Unidos da</p>
--	---



Assinado digitalmente por LUIS FERNANDO DE FREITAS ASSUMPCAO.
Assinado com senha por SANDRO EDUARDO VERGARA DE BORBA e PALMERSTON DONIZZETTI TAVEIRA.
Documento N°: 445418-3182 - consulta à autenticidade em <http://extranet.telebras.com.br/sigaex/autenticar.action>



Autenticado com senha por GLAUCIANE MARTINS RODRIGUES.
Documento N°: 446462-3182 - consulta à autenticidade em <http://extranet.telebras.com.br/sigaex/autenticar.action>



TLBASS202216971A



TLBAUT202228739A



DocuSign Envelope ID: 493F8A84-BFA8-4739-B35C-773D8B430603



<p>United States of America and the State of New York, without regard to conflict of laws principles.</p>	<p>América e do Estado de Nova York, sem considerar conflitos de princípios legais.</p>
<p>(h) <u>Forum for Disputes</u>. The parties agree that any action, proceeding, controversy or claim between them arising out of or relating to this Agreement (collectively, "Action") shall be brought in the United States District Court for the Southern District of New York or, if federal jurisdiction is not available, in the Supreme Court of New York County. Each party hereby submits to the personal jurisdiction of such courts with respect to any Action.</p>	<p>(h) <u>Fórum para Disputas</u>. As partes concordam que qualquer ação, processo, controvérsia ou reclamação entre elas decorrente ou relacionada a este Contrato (coletivamente, "Ação") será ajuizada no Tribunal Distrital dos Estados Unidos para o Distrito Sul de Nova York ou, se a jurisdição federal não estiver disponível, na Suprema Corte do Condado de Nova York. Cada parte se submete à jurisdição pessoal de tais tribunais com relação a qualquer Ação.</p>
<p>(i) <u>Force Majeure</u>. Any prevention or delay in either party's performance hereunder due to labor disputes, acts of God, governmental restrictions, enemy or hostile governmental action, fire or other casualty or other causes beyond such party's reasonable control shall excuse such party's performance of its obligations hereunder for a period equal to the duration of any such prevention or delay.</p>	<p>(i) <u>Força Maior</u>. Qualquer impedimento ou atraso no desempenho de qualquer uma das partes devidos a disputas trabalhistas, força maior, restrições governamentais, ação governamental inimiga ou hostil, incêndio, ou outro acidente, ou outras causas, além do controle razoável de tal parte, isentará o cumprimento de suas obrigações por tal parte por um período igual à duração de qualquer tal impedimento ou atraso.</p>
<p>(j) <u>Non-Waiver</u>. The failure of either party to require strict performance by the other party of any provision hereof shall not affect the full right to require such performance at any time thereafter, nor shall the waiver by either party of a breach of any provision hereof be taken or held to be a waiver of the provision itself.</p>	<p>(j) <u>Não Renúncia</u>. A falha de qualquer uma das partes em exigir o cumprimento estrito pela outra parte, de qualquer disposição deste instrumento, não afetará o pleno direito de exigir tal cumprimento, a qualquer momento posterior, nem deve a renúncia, por qualquer uma das partes, de uma violação, a qualquer disposição deste instrumento, ser considerada ou entendida como uma renúncia à própria disposição.</p>
<p>(k) <u>Survival</u>. The provisions of this Agreement that should by their nature survive termination of this Agreement shall survive such termination, including, but not limited to, Sections 3(c), 4, 5(c), 6, 7, 8 and 9.</p>	<p>(k) <u>Sobrevivência</u>. As disposições deste Contrato que, por sua natureza, devem prosperar à rescisão deste Contrato permanecerão a tal rescisão, incluindo, mas não se limitando às Seções 3(c), 4, 5(c), 6, 7, 8 e 9.</p>
<p>(l) <u>Counterparts</u>. This Agreement may be executed in one or more counterparts, each of which when so executed and delivered shall be deemed an original, but all of which together shall constitute one and the same instrument.</p>	<p>(l) <u>Contrapartes</u>. Este Contrato pode ser assinado em uma ou mais vias, cada uma das quais, quando assinada e entregue, será considerada um original, mas todas juntas constituirão um e o mesmo instrumento.</p>
<p>IN WITNESS WHEREOF, each of the parties has caused this Agreement to be executed by its duly authorized representative as of the date set forth below.</p>	<p>EM TESTEMUNHO DO QUE, cada uma das partes fez com que este Contrato fosse assinado por seu representante devidamente autorizado na data estabelecida abaixo</p>
<p>THE INSTITUTE OF ELECTRICAL AND ELECTRONICS ENGINEERS, INCORPORATE</p>	<p>TELECOMUNICAÇÕES BRASILEIRAS S.A - TELEBRAS</p>
<p>Signature: _____</p>	<p>Assinatura: _____</p>
<p>Name: _____</p>	<p>Nome: Palmerston Donizetti Taveira</p>
<p>Title: _____</p>	<p>Título: Gerente de Inovação (GI- 3100)</p>
<p>Signature: _____</p>	<p>Assinatura: _____</p>
<p>Name: william D. O'Connor</p>	<p>Nome: Luis Fernando de Freitas Assumpção</p>
<p>Title: Director, Customer Operations</p>	<p>Título: Diretor Técnico-Operacional (DTO-3000)</p>
<p>Date: 11/30/2022</p>	<p>Date: 28/11/2022</p>



Assinado digitalmente por LUIS FERNANDO DE FREITAS ASSUMPCAO.
 Assinado com senha por SANDRO EDUARDO VERGARA DE BORBA e PALMERSTON DONIZETTI TAVEIRA.
 Documento N°: 445418-3182 - consulta à autenticidade em
<http://extranet.telebras.com.br/sigaex/autenticar.action>



TLBASS202216971A



TLBAUT202228739A



Autenticado com senha por GLAUCIANE MARTINS RODRIGUES.
 Documento N°: 446462-3182 - consulta à autenticidade em
<http://extranet.telebras.com.br/sigaex/autenticar.action>



SCHEDULE A: LICENSED PRODUCTS	ANEXO A: PRODUTOS LICENCIADOS
<p>1. Licensed Products.</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> IEEE DiscoveryPoint for Communications</p> <p>2. Availability. The Licensed Products may be subject to periodic unavailability due to regular maintenance, including, but not limited to, maintenance of the server(s) and other equipment used to host the Licensed Products, installation or testing of software and loading of content as it becomes available. IEEE shall use commercially reasonable efforts to minimize the extent of any period of unavailability due to such regular maintenance. The Service Level Agreement – SLA related to the above Availability shall be equal or better than 95.5%.</p>	<p>1. Produtos Licenciados.</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> IEEE DiscoveryPoint for Communications</p> <p>2. Disponibilidade. Os Produtos Licenciados podem estar sujeitos a indisponibilidade periódica devido à manutenção regular, incluindo, mas não se limitando a, manutenção do(s) servidor(es) e outros equipamentos usados para hospedar os Produtos Licenciados, instalação ou teste de software e carregamento de conteúdo à medida que se torna acessível. IEEE deve usar esforços comercialmente razoáveis para minimizar a extensão de qualquer período de indisponibilidade devido a tal manutenção regular. O Acordo por Nível de Serviço (SLA) relativo à disponibilidade do IEEE DiscoveryPoint deve ser igual ou superior a 95,5%.</p>



Assinado digitalmente por LUIS FERNANDO DE FREITAS ASSUMPCAO.
 Assinado com senha por SANDRO EDUARDO VERGARA DE BORBA e PALMERSTON DONIZZETI TAVEIRA.
 Documento N°: 445418-3182 - consulta à autenticidade em
<http://extranet.telebras.com.br/sigaex/autenticar.action>



TLBASS202216971A



TLBAUT202228739A



Autenticado com senha por GLAUCIANE MARTINS RODRIGUES.
 Documento N°: 446462-3182 - consulta à autenticidade em
<http://extranet.telebras.com.br/sigaex/autenticar.action>



SCHEDULE B: AUTHORIZED SITES	ANEXO B: SITES AUTORIZADOS
<p>A. Authorized Users of Licensee:</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Licensee</p> <p>B. Name and physical address(es) of Authorized Site(s) of Licensee:</p> <p>Telecomunicações Brasileiras S.A. – Telebras, SIG Quadra 04, Lotes 075, 083, 125 e 175 Bloco A Salas 201, 202, 214 a 224 – Edifício Capital Financial Center CEP: 70610-440 – Brasília – DF</p> <p>C. IEEE permits Licensee to make use of one or more proxy servers to provide Authorized Users with access to the Licensed Products. Please provide responses to the questions below so that IEEE can accurately monitor authentication and use of the Licensed Products.</p> <p>1. Physical address of proxy server(s):</p> <p>https://www.telebras.com.br/</p> <p>2. IP address(es) of proxy server(s): to be provided, if necessary,</p> <p>3. Intended use(s) of proxy server(s) - check all that apply:</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Provide Remote Access (Home-Office)</p> <p>Licensee Responsibilities</p> <p>Licensee shall: (a) be responsible for verifying the status of Authorized Users; (b) provide lists of valid IP addresses to IEEE and updating such lists promptly as changes are made; and (c) in addition to the security procedures of Section 4 of the Agreement, cooperate with IEEE in the implementation of additional security procedures reasonably requested by IEEE. Licensee represents and warrants that the list of IP addresses provided above is accurate and valid, and all such IP addresses are owned or controlled by Licensee. Licensee recognizes that IEEE may not support third party web services or servers, and use of such unsupported services or servers, such as EZproxy, or Z-Scaler, may degrade access to the Licensed Products for which IEEE undertakes no responsibility.</p>	<p>A. Usuários Autorizados do Licenciado:</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Licenciado</p> <p>B. Nome e endereço(s) físico(s) do(s) Local(is) Autorizado(s) do Licenciado:</p> <p>Telecomunicações Brasileiras S.A. – Telebras, SIG Quadra 04, Lotes 075, 083, 125 e 175 Bloco A Salas 201, 202, 214 a 224 – Edifício Capital Financial Center CEP: 70610-440 – Brasília – DF</p> <p>C. O IEEE permite que o Licenciado faça uso de um ou mais servidores proxy para fornecer aos Usuários Autorizados, o acesso aos Produtos Licenciados. Forneça respostas às perguntas abaixo para que o IEEE possa monitorar com precisão a autenticação e o uso dos Produtos Licenciados.</p> <p>1. Endereço físico do(s) servidor(es) proxy(s):</p> <p>https://www.telebras.com.br/</p> <p>2. Endereço(s) IP do(s) servidor(es) proxy: a ser fornecido, caso necessário.</p> <p>3. Uso(s) pretendido(s) do(s) servidor(es) proxy - marque todas as opções aplicáveis:</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Fornecer Acesso Remoto</p> <p>Responsabilidades do Licenciado</p> <p>O Licenciado deverá: (a) ser responsável por verificar o status dos Usuários Autorizados; (b) fornecer listas de endereços IP válidos ao IEEE e atualizar tais listas prontamente à medida em que forem feitas alterações; e (c) além dos procedimentos de segurança da Seção 4 do Contrato, cooperar com o IEEE na implementação de procedimentos de segurança adicionais regularmente solicitados pelo IEEE. O Licenciado declara e garante que a lista de endereços IP fornecida acima é precisa e válida, e todos esses endereços IP são de propriedade ou controlados pelo Licenciado. O Licenciado reconhece que o IEEE pode não oferecer suporte a serviços ou servidores da Web de terceiros, e o uso de tais serviços ou servidores não suportados, como EZproxy ou Z-Scaler, podem degradar o acesso aos Produtos Licenciados pelos quais o IEEE não assume nenhuma responsabilidade.</p>



Assinado digitalmente por LUIS FERNANDO DE FREITAS ASSUMPCAO.
Assinado com senha por SANDRO EDUARDO VERGARA DE BORBA e PALMERSTON DONIZZETI TAVEIRA.
Documento Nº: 445418-3182 - consulta à autenticidade em
<http://extranet.telebras.com.br/sigaex/autenticar.action>



Autenticado com senha por GLAUCIANE MARTINS RODRIGUES.
Documento Nº: 446462-3182 - consulta à autenticidade em
<http://extranet.telebras.com.br/sigaex/autenticar.action>



TLBASS202216971A



TLBAUT202228739A



SCHEDULE C (CORPORATE) LICENSE FEE AND SUBSCRIPTION TERM	ANEXO C (CORPORATIVA) TAXA DE LICENÇA E PRAZO DE ASSINATURA
<p>1. The License Fee for Licensee's access to the IEEE DiscoveryPoint for Communications is \$12,000 USD (twelve thousand US dollars), NET60 payment terms to be made in US dollars at the exchange rate of the dollar on the day of payment for the service period of December 1, 2022 through December 31, 2023. Licensee may renew the Agreement for an additional twelve (12) month term upon written notice to IEEE and payment of the annual license fee of \$19,995 USD (nineteen thousand nine hundred and ninety-five USD dollars). The Fee does not include all applicable taxes, custom charges, insurance, shipping and/or other fees, which are the responsibility of the Licensee.</p> <p>2. If Licensee (1) acquires additional corporations or subsidiaries or merges with another entity and wishes to provide access to additional locations or (2) effects any other change within its organizational structure that materially increases the scope of its access to the Licensed Products, then the terms and conditions of this Schedule C shall be subject to amendment by IEEE and the then current license fee is subject to increase.</p> <p>3. All payments to be made by Licensee should be sent to the following address: The Institute of Electrical and Electronics Engineers, Incorporated 445 Hoes Lane Piscataway, NJ 08854</p> <p>4. This Schedule C is governed by the Agreement. The terms of this Schedule C supersede provisions in the Agreement only to the extent that the terms of this Schedule C and the Agreement expressly conflict. However, nothing in this Schedule C should be interpreted as invalidating the Agreement, and provisions of the Agreement will continue to govern relations between the Parties insofar as they do not expressly conflict with this Schedule C.</p>	<p>1. A Taxa de Licença para o acesso do Licenciado ao IEEE DiscoveryPoint for Communications é de US\$ 12.000 (doze mil dólares americanos), condições de pagamento NET60 a ser realizado em dólares americanos à taxa de câmbio do dólar do dia do pagamento para o período de serviço de 1º de Dezembro de 2022 até 31 de Dezembro de 2023. O Licenciado poderá renovar o Contrato por mais doze (12) prazo de um mês mediante notificação por escrito ao IEEE e pagamento da taxa de licença anual de US\$ 19.995 (dezenove mil, novecentos e noventa e cinco dólares americanos). A Taxa não inclui todos os impostos aplicáveis, encargos alfandegários, seguro, frete e/ou outras taxas, que são de responsabilidade do Licenciado.</p> <p>2. Se o Licenciado (1) adquirir corporações ou subsidiárias adicionais ou fundir-se com outra entidade e desejar fornecer acesso a locais adicionais ou (2) efetuar qualquer outra mudança em sua estrutura organizacional que aumente substancialmente o escopo de seu acesso aos Produtos Licenciados, então os termos e condições deste Anexo C estarão sujeitos a emendas pelo IEEE e a taxa de licença então atual estará sujeita a aumento.</p> <p>3. Todos os pagamentos a serem feitos pelo Licenciado devem ser enviados para o seguinte endereço: The Institute of Electrical and Electronics Engineers, Incorporated 445 Hoes Lane Piscataway, NJ 08854</p> <p>4. Este Anexo C é regido pelo Contrato. Os termos deste Anexo C substituem as disposições do Contrato apenas na medida em que os termos deste Anexo C e o Contrato expressamente conflitam. No entanto, nada neste Anexo C deve ser interpretado como invalidando o Contrato, e as disposições do Contrato continuarão a reger as relações entre as Partes na medida em que não entrem em conflito expresso com este Anexo C.</p>



Assinado digitalmente por LUIS FERNANDO DE FREITAS ASSUMPCAO.
Assinado com senha por SANDRO EDUARDO VERGARA DE BORBA e PALMERSTON DONIZZETTI TAVEIRA.
Documento N°: 445418-3182 - consulta à autenticidade em <http://extranet.telebras.com.br/sigaex/autenticar.action>



TLBASS202216971A



TLBAUT202228739A



Autenticado com senha por GLAUCIANE MARTINS RODRIGUES.
Documento N°: 446462-3182 - consulta à autenticidade em <http://extranet.telebras.com.br/sigaex/autenticar.action>

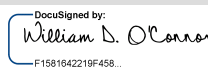
Certificado de Conclusão

Identificação de envelope: 493F8A84BFA84739B35C773D8B430603	Status: Concluído
Assunto: Complete with DocuSign: Telebras - DiscoveryPoint - License Agreement - 11282022.pdf	
Envelope fonte:	
Documentar páginas: 11	Assinaturas: 1
Certificar páginas: 5	Rubrica: 0
Assinatura guiada: Ativado	Remetente do envelope:
Selo com Envelopeld (ID do envelope): Ativado	Amida Koroma
Fuso horário: (UTC-08:00) Hora do Pacífico (EUA e Canadá)	a.koroma@ieee.org
	Endereço IP: 140.98.210.243

Rastreamento de registros

Status: Original	Portador: Amida Koroma	Local: DocuSign
30/11/2022 07:23:32	a.koroma@ieee.org	

Eventos do signatário Assinatura Registro de hora e data

William D. O'Connor w.oconnor@ieee.org Director, Customer Operations IEEE - Marketing Sales and Design Nível de segurança: E-mail, Autenticação da conta (Nenhuma)	 F1581642219F458..	Enviado: 30/11/2022 07:26:23 Visualizado: 30/11/2022 07:27:53 Assinado: 30/11/2022 07:28:01
Adoção de assinatura: Estilo pré-selecionado Usando endereço IP: 208.169.72.50 Assinado com o uso do celular		

Termos de Assinatura e Registro Eletrônico:
Não disponível através da DocuSign

Eventos do signatário presencial Assinatura Registro de hora e data

Eventos de entrega do editor Status Registro de hora e data

Evento de entrega do agente Status Registro de hora e data

Eventos de entrega intermediários Status Registro de hora e data

Eventos de entrega certificados Status Registro de hora e data

Eventos de cópia Status Registro de hora e data

Annie Lucas anne.lucas@ieee.org Corporate Business Development Manager Nível de segurança: E-mail, Autenticação da conta (Nenhuma)	Copiado	Enviado: 30/11/2022 07:26:24 Visualizado: 30/11/2022 07:30:34
---	----------------	--

Jose Angelo Amado jose.amado@telebras.com.br Nível de segurança: E-mail, Autenticação da conta (Nenhuma)	Copiado	Enviado: 30/11/2022 07:26:24 Visualizado: 30/11/2022 07:34:05
--	----------------	--

Eventos com testemunhas Assinatura Registro de hora e data

Eventos do tabelião Assinatura Registro de hora e data

Eventos de resumo do envelope Status Carimbo de data/hora



Autenticado com senha por GLAUCIANE MARTINS RODRIGUES.
Documento Nº: 446462-3182 - consulta à autenticidade em
<http://extranet.telebras.com.br/sigaex/autenticar.action>



TLBAUT202228739A



Eventos de resumo do envelope	Status	Carimbo de data/hora
Envelope enviado	Com hash/criptografado	30/11/2022 07:26:24
Entrega certificada	Segurança verificada	30/11/2022 07:27:53
Assinatura concluída	Segurança verificada	30/11/2022 07:28:01
Concluído	Segurança verificada	30/11/2022 07:28:01

Eventos de pagamento	Status	Carimbo de data/hora
----------------------	--------	----------------------

Termos de Assinatura e Registro Eletrônico



Autenticado com senha por GLAUCIANE MARTINS RODRIGUES.
Documento Nº: 446462-3182 - consulta à autenticidade em
<http://extranet.telebras.com.br/sigaex/autenticar.action>



TLBAUT202228739A

Termos de Assinatura e Registro Eletrônico criado em: 13/11/2017 08:32:37

Partes concordam em: Annie Lucas

ELECTRONIC RECORD AND SIGNATURE DISCLOSURE

From time to time, IEEE - Marketing Sales and Design (we, us or Company) may be required by law to provide to you certain written notices or disclosures. Described below are the terms and conditions for providing to you such notices and disclosures electronically through your DocuSign, Inc. (DocuSign) Express user account. Please read the information below carefully and thoroughly, and if you can access this information electronically to your satisfaction and agree to these terms and conditions, please confirm your agreement by clicking the 'I agree' button at the bottom of this document.

Getting paper copies

At any time, you may request from us a paper copy of any record provided or made available electronically to you by us. For such copies, as long as you are an authorized user of the DocuSign system you will have the ability to download and print any documents we send to you through your DocuSign user account for a limited period of time (usually 30 days) after such documents are first sent to you. After such time, if you wish for us to send you paper copies of any such documents from our office to you, you will be charged a \$0.00 per-page fee. You may request delivery of such paper copies from us by following the procedure described below.

Withdrawing your consent

If you decide to receive notices and disclosures from us electronically, you may at any time change your mind and tell us that thereafter you want to receive required notices and disclosures only in paper format. How you must inform us of your decision to receive future notices and disclosure in paper format and withdraw your consent to receive notices and disclosures electronically is described below.

Consequences of changing your mind

If you elect to receive required notices and disclosures only in paper format, it will slow the speed at which we can complete certain steps in transactions with you and delivering services to you because we will need first to send the required notices or disclosures to you in paper format, and then wait until we receive back from you your acknowledgment of your receipt of such paper notices or disclosures. To indicate to us that you are changing your mind, you must withdraw your consent using the DocuSign 'Withdraw Consent' form on the signing page of your DocuSign account. This will indicate to us that you have withdrawn your consent to receive required notices and disclosures electronically from us and you will no longer be able to use your DocuSign Express user account to receive required notices and consents electronically from us or to sign electronically documents from us.

All notices and disclosures will be sent to you electronically

Unless you tell us otherwise in accordance with the procedures described herein, we will provide electronically to you through your DocuSign user account all required notices, disclosures, authorizations, acknowledgements, and other documents that are required to be provided or made available to you during the course of our relationship with you. To reduce the chance of you inadvertently not receiving any notice or disclosure, we prefer to provide all of the required notices and disclosures to you by the same method and to the same address that you have given us. Thus, you can receive all the disclosures and notices electronically or in paper format through the paper mail delivery system. If you do not agree with this process, please let us know as described below. Please also see the paragraph immediately above that describes the consequences of your electing not to receive delivery of the notices and disclosures electronically from us.

How to contact IEEE - Marketing Sales and Design:



Autenticado com senha por GLAUCIANE MARTINS RODRIGUES.
Documento Nº: 446462-3182 - consulta à autenticidade em
<http://extranet.telebras.com.br/sigaex/autenticar.action>



TLBAUT202228739A

You may contact us to let us know of your changes as to how we may contact you electronically, to request paper copies of certain information from us, and to withdraw your prior consent to receive notices and disclosures electronically as follows:

To contact us by email send messages to: g.duggal@ieee.org

To advise IEEE - Marketing Sales and Design of your new e-mail address

To let us know of a change in your e-mail address where we should send notices and disclosures electronically to you, you must send an email message to us at g.duggal@ieee.org and in the body of such request you must state: your previous e-mail address, your new e-mail address. We do not require any other information from you to change your email address..

In addition, you must notify DocuSign, Inc to arrange for your new email address to be reflected in your DocuSign account by following the process for changing e-mail in DocuSign.

To request paper copies from IEEE - Marketing Sales and Design

To request delivery from us of paper copies of the notices and disclosures previously provided by us to you electronically, you must send us an e-mail to g.duggal@ieee.org and in the body of such request you must state your e-mail address, full name, US Postal address, and telephone number. We will bill you for any fees at that time, if any.

To withdraw your consent with IEEE - Marketing Sales and Design

To inform us that you no longer want to receive future notices and disclosures in electronic format you may:

- i. decline to sign a document from within your DocuSign account, and on the subsequent page, select the check-box indicating you wish to withdraw your consent, or you may;
- ii. send us an e-mail to g.duggal@ieee.org and in the body of such request you must state your e-mail, full name, IS Postal Address, telephone number, and account number. We do not need any other information from you to withdraw consent.. The consequences of your withdrawing consent for online documents will be that transactions may take a longer time to process..

Required hardware and software

Operating Systems:	Windows2000? or WindowsXP?
Browsers (for SENDERS):	Internet Explorer 6.0? or above
Browsers (for SIGNERS):	Internet Explorer 6.0?, Mozilla FireFox 1.0, NetScape 7.2 (or above)
Email:	Access to a valid email account
Screen Resolution:	800 x 600 minimum
Enabled Security Settings:	<ul style="list-style-type: none"> • Allow per session cookies



Autenticado com senha por GLAUCIANE MARTINS RODRIGUES.
 Documento Nº: 446462-3182 - consulta à autenticidade em
<http://extranet.telebras.com.br/sigaex/autenticar.action>



TLBAUT202228739A

	<ul style="list-style-type: none">• Users accessing the internet behind a Proxy Server must enable HTTP 1.1 settings via proxy connection
--	---

** These minimum requirements are subject to change. If these requirements change, we will provide you with an email message at the email address we have on file for you at that time providing you with the revised hardware and software requirements, at which time you will have the right to withdraw your consent.

Acknowledging your access and consent to receive materials electronically

To confirm to us that you can access this information electronically, which will be similar to other electronic notices and disclosures that we will provide to you, please verify that you were able to read this electronic disclosure and that you also were able to print on paper or electronically save this page for your future reference and access or that you were able to e-mail this disclosure and consent to an address where you will be able to print on paper or save it for your future reference and access. Further, if you consent to receiving notices and disclosures exclusively in electronic format on the terms and conditions described above, please let us know by clicking the 'I agree' button below.

By checking the 'I Agree' box, I confirm that:

- I can access and read this Electronic CONSENT TO ELECTRONIC RECEIPT OF ELECTRONIC RECORD AND SIGNATURE DISCLOSURES document; and
- I can print on paper the disclosure or save or send the disclosure to a place where I can print it, for future reference and access; and
- Until or unless I notify IEEE - Marketing Sales and Design as described above, I consent to receive from exclusively through electronic means all notices, disclosures, authorizations, acknowledgements, and other documents that are required to be provided or made available to me by IEEE - Marketing Sales and Design during the course of my relationship with you.

